

Krông Pắc, ngày 13 tháng 6 năm 2019.

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v: Xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KRÔNG PẮC, TỈNH ĐẮK LẮK

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp:* Ông Phạm Hồng Trường.
- *Thư ký phiên họp:* Bà Nông Thị Lương.
Chức vụ: Thư ký Toà án nhân dân huyện Krông Pắc.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc tham gia phiên họp:*
Ông Y Dim Kbuôr Chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 6 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Krông Pắc mở phiên họp công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 15/2019/TLST-VDS, ngày 23/5/2019, về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước, theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 20/2019/QĐST-VDS, ngày 05/6/2019 gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc.
- *Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự:*
Ông Lê Khắc Đức Chức vụ: Chi cục trưởng chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk.
- *Người phải thi hành án:* Ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B.
Trú tại: Thôn T, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo đề nghị xét miễn thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Krông Pắc, tại công văn số 206/CCTHADS, ngày 06/5/2019 và lời trình bày của đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc tại phiên họp có nội dung như sau:

Căn cứ bản án dân sự sơ thẩm số: 12/2013/DSST, ngày 06/9/2013 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk.

Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số: 250/QĐ-CCTHADS, ngày 20/11/2013 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk.

Theo bản án và Quyết định thi hành án chủ động nêu trên thì ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B, trú tại thôn T, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk phải nộp 4.500.000 đồng (Bốn triệu năm trăm nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Ngày 15/5/2014 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Krông Pắc đã trích chuyển của bà Lê Thị B tổng số tiền 2.094.000đ (Hai triệu không trăm chín mươi tư nghìn

đồng) theo các biên lai số AA-14p/0000300, AA-14p/0000294, AA-14p/0000295, AA-14p/0000296, AA-14p/0000297, AA-14p/0000298 và AA-14p/0000299. Như vậy, ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B còn phải nộp 2.406.000đ (Hai triệu bốn trăm lẻ sáu nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Căn cứ biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 03/4/2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc xác định: Ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B có đăng ký hộ khẩu thường trú tại thôn T, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

- Về tài sản: Ông H và bà B không có tài sản gì, hiện nay đang ở nhà của con đẻ là anh Nguyễn Văn C.

- Về thu nhập: Ông H và bà B không có công việc ổn định, đủ đảm bảo cuộc sống hàng ngày.

Đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc đề nghị Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014 và điểm a khoản 1 Điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC, ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao để xét miễn 2.406.000đ (Hai triệu bốn trăm lẻ sáu nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm cho ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B.

Tại Công văn số 14/VKS, ngày 15/5/2019 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc có quan điểm chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc về miễn nghĩa vụ thi hành án dân sự số tiền 2.406.000đ (Hai triệu bốn trăm lẻ sáu nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm cho người phải thi hành án ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc nhận định:

Theo bản án dân sự sơ thẩm số: 12/2013/DSST, ngày 06/9/2013 của Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk và quyết định thi hành án chủ động số: 250/QĐ-CCTHADS, ngày 20/11/2013 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk thì ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B, trú tại thôn T, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk phải nộp 4.500.000 đồng (Bốn triệu năm trăm nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Ngày 15/5/2014 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Krông Pắc đã trích chuyển của bà Lê Thị B tổng số tiền 2.094.000đ (Hai triệu không trăm chín mươi tư nghìn đồng) theo các biên lai số AA-14p/0000300, AA-14p/0000294, AA-14p/0000295, AA-14p/0000296, AA-14p/0000297, AA-14p/0000298 và AA-14p/0000299, còn phải thi hành án số tiền 2.406.000đ (Hai triệu bốn trăm lẻ sáu nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Theo quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự:

“2. Người phải thi hành án đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước được xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại khi có đủ các điều kiện sau đây:

a) Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều này;

b) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng...”

Căn cứ vào điều luật viển dẫn trên, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án, ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước. Hiện nay ông H, bà B không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo thi hành án. Ông H, bà B không có công việc ổn định, thu nhập đủ đảm bảo cuộc sống hàng ngày. Vì vậy, ông H, bà B đủ điều kiện được miễn phần án phí còn lại phải thi hành là 2.406.000đ (Hai triệu bốn trăm lẻ sáu nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Xét thấy, đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc là có căn cứ, phù hợp với khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước, nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào khoản 9 Điều 27 của Bộ luật tố tụng dân sự.
- Căn cứ vào các Điều 61, Điều 62, Điều 63 và Điều 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi, bổ sung năm 2014.
- Căn cứ Nghị định số 62/2015/NĐ-CP, ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sự.
- Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC , ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước.

1/. Chấp nhận văn bản đề nghị xét miễn thi hành án dân sự của Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc đối với ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B.

2/. Ông Nguyễn Văn H và bà Lê Thị B được miễn thi hành án số tiền 2.406.000đ (Hai triệu bốn trăm lẻ sáu nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Theo bản án dân sự sơ thẩm số: 12/2013/DSST, ngày 06/9/2013 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk và quyết định thi hành án chủ động số: 250/QĐ-CCTHADS, ngày 20/11/2013 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk.

3/. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN HỢP

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Đắk Lắk.
- VKSND huyện Krông Pắc.
- Chi cục THADS huyện Krông Pắc.
- Lưu hồ sơ.

Phạm Hồng Trường